

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 16 (1962)

**Heft:** 3: Wohn- und Siedlungsbauten = Habitations familiales et colonies d'habitation = Dwelling houses and housing colonies

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

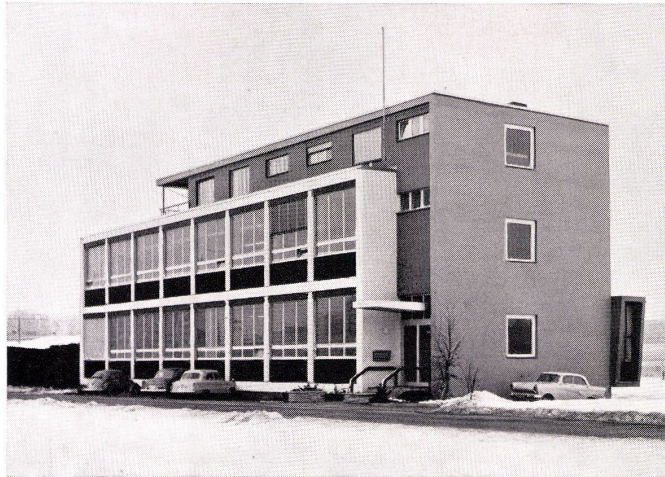
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ALPONIT - Kunststoff EW 80

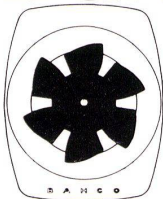


**Der ideale Wandanstrich**  
für Wohnung und Geschäft

**GEORG FEY+CO**

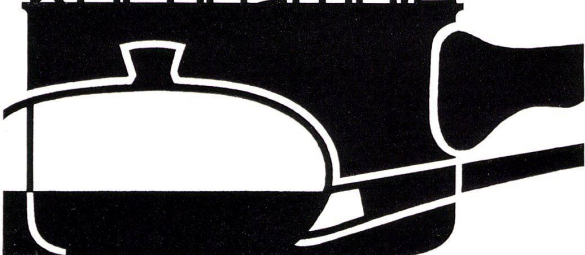
LACKFABRIK - ST. MARGRETHEN SG - TELEFON 071/73466

## Bahco Silent

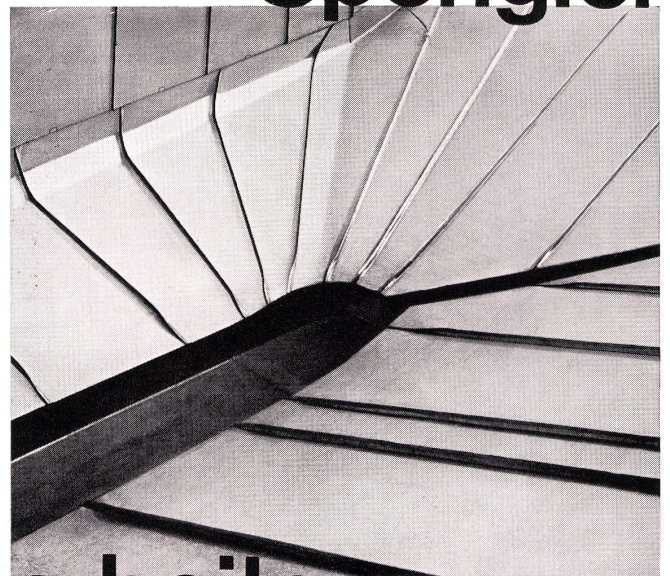


Küchenventilator sorgt für frische Luft in der Küche. Rasch, leise und gründlich saugt er die Kochdämpfe an der Quelle ab. Preis Fr. 186.-  
Verkauf durch Installationsfirmen. Prospekt durch die Generalvertret.  
**Walter Widmann AG** Löwenstr. 20, Zürich 1 Telephone (051) 27 39 96

Kochdämpfe  
Kochdämpfe  
Kochdämpfe  
Kochdämpfe  
Kochdämpfe



## Spengler



**arbeiten**

Ob gross oder klein,  
ob in Kupfer, Aluman  
oder verzinktem Eisenblech:  
wir pflegen jedes Detail!

JAKOB **SCHERRER** SÖHNE

Allmendstrasse 7 Zürich 2/59  
Tel. 051/25 79 80



# Novopan

## dämmt Schall und Lärm

Im Gegensatz zu anderen Materialien erstreckt sich gemäss EMPA-Bericht 15007/10-12 die ausgezeichnete schalldämmende Wirkung von Novopan über alle Tonfrequenzen sehr ausgeglichen. Für schalldämmende Türen und Zwischenwände verwenden Sie deshalb mit Erfolg die Novopan-Spanplatte.

1



Über die Konstruktionsdetails geben Ihnen die Novopan-Nachrichten Nr. 23, 50 und 51 sowie unsere technischen Berater Aufschluss.

Novopan bietet Ihnen aber noch weitere Vorteile:

- gute thermische Isolation
- unübertroffenes Stehvermögen
- sehr gute Raumbeständigkeit
- keine Rissbildung
- feuerhemmend
- 1/3 widerstandsfähiger gegen holzerstörende Pilze als Tannenholz
- geschliffen und dickengenau sowie ungeschliffen mit ca. 1 mm Dickenzumass lieferbar
- nur eine, dafür aber bewährte Standardqualität
- technischer Beratungsdienst mit 12-jähriger Erfahrung
- periodisch erscheinende Novopan-Nachrichten
- grosses Bezugsquellen-Netz
- günstiger Preis und zweckmässige Dimensionen

# Novopan

Novopan AG., Klingnau Beratungsdienst (056) 5 13 35

sauber und trocken es spiegelblank. Sie kann aber auch als Geschirrwärmer verwendet werden. Das Fassungsvermögen der Adora-Vasella ist für den Geschirranfall einer sechsköpfigen Familie berechnet.

**Therma AG, Schwanden**  
Halle 13, Stand 4780

Im Vordergrund ihrer diesjährigen Schau zeigt die Therma AG ein ganz neu konzipiertes Sortiment von Kompressorkühlschränken, das in seiner Vielseitigkeit und Vollständigkeit jeder Bedarfskonstellation gerecht werden dürfte. Die Grundidee des Sortimentes ist von den jüngsten dahingehenden Erfahrungen hergeleitet, daß, wie der Boiler und der Kochherd, auch der Kühlschrank auf genormte Maße tendiert. Analog wie beim neuen Kochherd-sortiment wird jetzt ein Kühlbaukasten gezeigt, dessen Grundelemente sich ebenso gut als freistehende Modelle wie als Einbauelemente eignen und die dank originaler, eigens auf diesen Zweck hin ausgerichteter Gestaltung von Türen und Scharnieren auf einfachste Weise die Bildung von Kühlkombinationen ermöglichen.

Das Sortiment fußt auf fünf verschiedenen Kühleinheiten, deren äußere Abmessungen denen der Elemente der Normkombinationen (55 x 60 x 90) entsprechen und deren Gebrauchsmarkmalen so aufeinander abgestimmt sind, daß die Apparate einzeln oder kombiniert den verschiedensten Anforderungen genügen können. In einer räumlichen Anordnung, die das Sortimentsprinzip übersichtlich veranschaulicht, wird durch Beispiele gezeigt, wie sich die Elemente durch horizontale Aufreihung zu Tischkombinationen und durch Auftürmen zu freistehenden Vertikalkombinationen verbinden lassen. Daneben wird dargetan, wie bequem sich diese Kühlelemente in Einbaublöcken zu komfortablen Haushalalkühlanlagen beliebiger Größe kombinieren lassen und wie kompakt sie mit anderen Normelementen, wie Schubladen, Schränke, Wandbackofen usw., zu Aufbau- oder Seitenschrankkombinationen für die moderne Küche zusammengebaut werden können.

Gleichzeitig erweitern diese Kühlelemente den an sich schon sehr reichhaltigen Katalog von Komfortelementen für Küchen- oder Spültischkombinationen. Diese Kombinationen sind durch eine Auswahl vertreten, welche die Fülle des Elementenangebotes zeigen soll. Das Gebiet der ganzen Küchen, die sich durch Zusammenfügen von Spültischkombinationen, Seitenschrankkombinationen und einer thermaeigenen Konstruktion von Oberschrankkombinationen auf sozusagen selbstverständliche Weise ergeben, ist durch eine komfortable Einfrontküche, die für eine unbeschränkte Zahl von individuellen Lösungsmöglichkeiten steht, vertreten.

Das neue Kochherdsortiment wird in einer Aufreihung gezeigt, die vor allem die Systematik, die der Sortimentsidee zugrunde liegt, hervorheben soll. Das Sortiment überdeckt alle Bedürfnislagen, angefangen beim kleinsten Zweiplatten-

herd bis zum größten Doppelherd mit fünf Kochstellen und von der einfachsten Ausführung bis zu den Komfortstufen für höchste Ansprüche. Eine Exklusivität der Therma stellt der durch Verriegelungen gesicherte und thermostatisch geregelte Hochleistungs-Infragrill dar (Salamander), der mit Speicherkontaktgrill kombiniert werden kann.

**Alfons Keller, Metallbau,**  
St. Gallen  
Halle 8a, Stand 3144

Der Stand dieser bekannten Firma ist wiederum äußerst vielseitig. Die Spiegelschränke sind in verschiedenen Ausführungen zu sehen.

Die Ausführung Cristal ist für das Luxusbadezimmer gedacht. Als Neuheit wurde der Spiegelschrank Mefa konstruiert. Er ist preislich günstig und eignet sich für Appartements und bessere Mehrfamilienhäuser. Der Spiegelschrank Luxor dagegen ist mit zwei seitlichen, sehr starken Lichtquellen versehen. Er ist 1,53 m breit und eignet sich zum Einbauen sowie auch zur Montage auf der Wand.

An einem Modell einer Fassadenkonstruktion wird eine neue Eternitverkleidung demonstriert. Im gleichen Element sind auch die Fensterbänke Modell Keller und auch Leichtmetall- und Eisenfenster montiert.

Die Firma befaßt sich ebenfalls mit der Herstellung von modernen Inneneinrichtungsgegenständen. Die Artikel dieser Kollektion, die sich «Die Linie» nennt, umfassen Lampen, Wandspiegel, Tische, Garderoben- und Kerzenhalter. Alle diese Artikel sind von bekannten Entwerfern konstruiert worden.

**Grieffler AG, Aadorf TG**  
Halle 8, Stand 3070

Die gebotene Möglichkeit, am neuen Standort auf großem Raum ausstellen zu können, wurde gut ausgenutzt, denn es ist für den Standbesucher wertvoll, wenn er die verschiedenen Fabrikate in Originalgröße sehen und auch bedienen kann. Dadurch ist es jedem Besucher möglich, sich über die Vorteile der einzelnen Produkte eine eigene Meinung zu bilden und sich über die Eignung für die verschiedenen Zwecke zu orientieren.

Einen originellen Blickfang bildet die von weit her sichtbare, großdimensionierte Raffstore mit den ständig schwenkenden Lamellen. Daß die gemachten Erfahrungen ständig ausgewertet werden, zeigen die Verbesserungen an den Raff- und Roll-Lamellenstoren Solomatic, so kann zum Beispiel die Raffstore auf Wunsch an Stelle des Stahlbandes auch mit einem geräuschreduzierenden, speziellen Kunststoffband ausgerüstet werden. Weiterentwicklungen stellen die Typen «S 40» und die Raffstoren mit den gebördelten Lamellen dar, wobei sich der Typ «S 40» speziell zum Einbau in Doppelverglasungsfenster gut bewährt hat, während die Raffstore mit den verstärkten und gebördelten Lamellen für Außenmontagen an exponierten Stellen Verwendung